

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 centimos  
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIV—Número 4.742.

En la isla al mes, Ptas. 1'50  
Resto de España. " 1'75  
Extranjero. " 2'50

MAHON, JUEVES 30 ENERO 1919

Administración y Redacción

CALLE NUEVA—Teléfono 160.

## Escuela Municipal de Artes y Oficios

### PLAN DE ESTUDIOS

#### Prácticos mercantiles

##### PRIMER CURSO

Gramática castellana y caligrafía, primer curso. 8 a 9.  
Martes, jueves y sábados.  
Aritmética y geometría prácticas. 7 a 8. Diaria.

##### SEGUNDO CURSO

Gramática castellana y caligrafía, segundo curso. 7 a 8.  
Martes, jueves y sábados.  
Cálculo mercantil. 8 a 9. Lunes, miércoles y viernes.  
Francés, primer curso. 7 a 8. Lunes, miércoles y viernes.

##### TERCER CURSO

Contabilidad.  
Francés, segundo curso.

#### Maestros artesanos

##### PRIMER CURSO

Gramática castellana y caligrafía, primer curso. 8 a 9.  
Martes, jueves y sábados.  
Dibujo artístico, primer curso. 8 a 9. Lunes, miércoles y viernes.  
Aritmética y Geometría prácticas. 7 a 8. Diaria.

##### SEGUNDO CURSO

Gramática castellana y caligrafía, segundo curso. 7 a 8.  
Martes, jueves y sábados.  
Dibujo artístico, segundo curso. 8 a 9. Martes, jueves y sábados.  
Elementos de mecánica, física y química. 8 a 9. Lunes, miércoles y viernes.  
Dibujo lineal, primer curso. 7 a 8. Lunes, miércoles y viernes.

##### TERCER CURSO

Ampliación de mecánica, física y química.  
Dibujo lineal, segundo curso.  
Estereotomía y Construcción.  
Elementos de Teoría e Historia del Arte.

#### Montadores mecánicos o electricistas

##### PRIMER CURSO

Gramática castellana y caligrafía, primer curso. 8 a 9.  
Martes, jueves y sábados.  
Aritmética y Geometría prácticas. 7 a 8. Diaria.

##### SEGUNDO CURSO

Gramática castellana y caligrafía, segundo curso. 7 a 8.  
Martes, jueves y sábados.  
Álgebra y Geometría ampliada. 8 a 9. Martes, jueves y sábados.  
Elementos de mecánica, física y química. 8 a 9. Lunes, miércoles y viernes.  
Dibujo lineal, primer curso. 7 a 8. Lunes, miércoles y viernes.

##### TERCER CURSO

Mecánica o Electrotecnia.  
Dibujo lineal, segundo curso.

Se admite matrícula a los dos primeros cursos de cada especialidad, de 9 a 1, en la Secretaría del excelentísimo Ayuntamiento. Para ser admitido como alumno se requiere haber cumplido doce años y poseer los conocimientos de la enseñanza primaria.

V.º B.º

El Director,  
HUMBERTO FERRER.

Mahón 29 Enero de 1919.

El Secretario,  
JUAN SANCHO.

### Responsabilidad

Ya se ha publicado el informe oficial francés acerca de la responsabilidad personal del ex Kaiser. Lo ha redactado el decano de la Facultad de Leyes de la Universidad de París, M. Larnaude, y el profesor de Derecho internacional de la misma Universidad M. Pradelle.

En ese informe se dice que Guillermo II es personalmente responsable de la guerra y de los atentados contra el derecho de gentes cometidos por Alemania; y debe ser castigado.

«Sería antijurídico—agregan—en el más alto grado, permitir al ex Kaiser el escapar a la responsabilidad recaída por sus actos. Su responsabilidad por la guerra, decisión que, según las condiciones y los artículos de la Constitución alemana, pertenece únicamente a él; su responsabilidad por la violación de Bélgica, que ha sido querida y ordenada por él; y por los numerosos actos de terrorismo cometidos por sus tropas, que han sido ordenados y permitidos por él.»

Respecto a la responsabilidad por los actos cometidos por el Ejército y la Marina alemanes durante la guerra, los autores de dicho informe demuestran, sin dificultad, que el ex Kaiser es directa y personalmente responsable de ellos. Añaden: «Aparte de su poder como jefe de la Confederación alemana, el ex Kaiser era jefe supremo de la guerra, y poseía una autoridad ilimitada sobre el Ejército y so-

bre la Marina.» Al demostrar y aceptar la opinión de que el ex Kaiser tenía poder como jefe supremo del Ejército y de la Marina, citan al defensor de la Constitución alemana, Paul Lebaut, que dice que la Constitución establece claramente que el poder de mando concedido al Emperador es un poder especial, distinto de la autoridad soberana, y que se extiende a todo el Estado, llevando consigo el mando supremo de las fuerzas armadas del Estado; y que por lo tanto necesita una libertad absoluta de decisión. Esta opinión sobre este asunto es tan universal en Alemania, que no es necesario discutirla. Por la violación de Bélgica y por los demás actos in portantes de su Ejército y de su Marina, es directamente responsable el ex-Kaiser, en realidad, y por las leyes, y si alguien pudiera decir que el ex Kaiser no puede ser responsable de todos los actos de crueldad y de pillaje cometidos por sus tropas, porque no podía saber la mayoría de ellos, se puede presentar un documento que prueba, confesado por el mismo ex Kaiser, que éste no sólo deseaba y aprobaba los feroces métodos de guerra que han manchado el nombre de los ejércitos alemanes, sino que los ordenaba. Se trata de una carta escrita por el ex Kaiser al difunto Emperador Francisco José en los primeros días de la guerra, en la cual dice: «Tengo el alma destrozada, y lamentándolo con todo mi corazón, se incendiará y destrozará todo; hombres, mujeres, niños y todo lo que

existe debe quedar aniquilado sin piedad. No quedará en pie ni un árbol ni una casa. Con estos métodos de terrorismo, que son los únicos capaces de impresionar a un pueblo tan degenerado como el francés, la guerra terminará en un par de meses, mientras que si admito consideraciones humanitarias, durará años. A pesar de toda mi repugnancia, me he visto obligado, por esta razón, a escoger el sistema de terror.»

«Es difícil—termina diciendo el informe—, en vista de la opinión pública alemana y respecto a la ley que declara el poder del Emperador, y después de sus propias declaraciones en la carta que acabamos de publicar, sostener que el ex Emperador no ha incurrido personalmente en la responsabilidad civil que recae también sobre el Imperio alemán.»

Cada uno es responsable por su parte. El Imperio, ante las leyes civiles, y el ex Emperador, ante las leyes civiles y criminales, según las más elementales reglas del Derecho.»

Los autores del informe refuerzan sus argumentos añadiendo que un Príncipe culpable de una guerra injusta debe ser sometido personalmente a la pena, si esto es necesario, no sólo por el ejemplo, sino también para satisfacer a las partes perjudicadas, y sobre todo a la Humanidad.

Como habrán visto nuestros lectores en las informaciones de los días pasados, uno de los puntos del pro-

grama de la Conferencia de la Paz es el castigo de los responsables de la guerra. El informe de los señores Larnaude y Pradelle tendrá gran influencia en las decisiones de los llamados a redactar el Estatuto Nuevo de las Naciones.

(De La Correspondencia de España)

### MI PROTESTA

El Presidente de la Federación Obrera de Menorca, nuestro amigo don Lucas Pons Castell, nos ruega la publicación del siguiente artículo en defensa de los ataques que le dirigió un diario local:

«Muchos amigos míos, todos ellos obreros, experimentaron fuerte indignación al leer el artículo *Nuestra protesta* que apareció en el número del martes de *El Bien Público*.

Ni el Comité de la Federación ni su Presidente, a quien el articulista se refiere en sus comentarios sin tener el valor de nombrar, son merecedores de tan alta desconsideración por parte del órgano de los satisfechos—decían varios de aquellos amigos.

La obra de la Federación, encaminada a la consecución de mejoras para la sufrida clase obrera, con exclusión de toda idea política y agena a todo personalismo, solo respeto y simpatía debiera inspirar a las personas de buenos sentimientos, ricos y pobres—añadían otros.

Efectivamente, tienen razón mis compañeros. Ni la Federación, por los fines que persigue, ni el Comité directivo, por su actuación, son acreedores a ese trato indigno.

Quien haya leído durante una larga temporada la serie de escritos publicados en el mismo diario respecto al problema obrero, en Menorca, habrá extrañado sin duda el cambio radical experimentado por el periódico conservador y no podrá comprender los motivos que le han inducido a realizarlo.

A esos lectores tengo que hacerles observar que los artículos de referencia no son de redacción—los pobres chicos de *El Bien Público* no saben ni entienden de estas cosas—sino que el autor de aquellos era un señor forastero, cura castrense, que comprende mejor que otros los deberes que le impone el sacerdocio y que desde su punto de vista y de un modo valiente supo salir en defensa de los trabajadores menorquines, merecedores—es frase suya—de más consideración y respeto por parte de sus patronos.

Este sacerdote, lejos de condenar la Federación Obrera de Menorca, sólo respeto y simpatía tenía para ella, como se demuestra en los párrafos que siguen, publicados en dicho diario el 27 de Diciembre último:

«Amamos de corazón al obrero y a cuantos se interesen de verdad por el obrero; comprendemos que la Federación se interesa por éstos, y se lo agradecemos, dispuestos a colaborar









Sábado a las 5 y media **TOSCA**.  
 » a las 9 **TOSCA**.  
 Domingo a las 5 y cuarto **TOSCA**.  
 » a las 8 y media **TOSCA**.  
 Lunes a las 9 **TOSCA**.  
**SERENA** en **TOSCA**.  
**BERTINI** en **TOSCA**.  
**SEXTETO** en todas las proyecciones de **TOSCA**.  
 Precios en taquilla.  
 Después de la última sesión del domingo **GRAN BAILE CON REGALO**.  
 En las sesiones del domingo y lunes por la noche exitazo de

**¡CODICIA!**

**TOSCA**

**Los caracteres**

Son vigorosos, humanos y bien definidos los tres caracteres, nervio de la obra: Scarpia, Floria Tosca y Mario Cavaradossi, el pintor. Dos palabras sobre cada uno, a guisa de recordatorio para que el lector pueda apreciar en su día, con maravillosamente la casa César y sus artistas han sabido proyectar sobre la pantalla aquellas tres figuras.

El alma de Scarpia es un infierno, conjunto de todos los males, sin mezcla de bien. Con una máscara de bondad, oculta Scarpia sus malos sentimientos y su astuta hipocresía. Con la sonrisa en los labios ordena muertes, deportaciones y exterminios.

Floria Tosca, diva genial, es un temperamento al parecer complejo, pero en el fondo de una transparencia diamantina. Un poco frívola, algo altanera y desdénosa a causa de la influencia del ambiente social, es sin embargo un tesoro de ingenuidad.

Mario Cavaradossi, joven pintor, criado en Francia, ha saturado su alma con auras de libertad y por ello está fildado de jacobino. La exaltación de sus ideales de libertad y progreso es tal que hasta su amor a Floria, que es su vida, sacrificaría a triunfo de los fueros ciudadanos.

Estos tres caracteres que luchan sin tregua en **TOSCA** han sabido filmar admirablemente la César film y sus artistas.

**TOSCA**, ópera cinematográfica que acompañará el sexteto, se estrenará el sábado en el **SALON VICTORIA**.

Véase la exposición **CESAR TOSCA-BERTINI** en el escaparate del comercio del señor Canut, calle Nueva.

**COMISION ORGANIZADORA de la Sociedad de Obreros Plateros**

Se convoca a todos los obreros plateros asociados y no asociados a una reunión para hoy a las nueve de la noche en el local de la Federación Obrera de Menorca, para dar lectura al proyecto del Reglamento.  
 Mahón 30 de Enero de 1919.—La Comisión.

**DR. VALDÉS GUZMÁN**

Director Honorario de la Clínica Municipal de Ciudadela

Consulta médica todos los sábados de 7 y media a 8 y media  
 Calle del Angel 16.

**OFERTA**.—Ofrécese para trabajar en escritorio, joven empleado de importante casa de esta plaza, por varias horas que tiene disponibles.  
 Informes, carretera de San Luis número 3. 10

**APRENDICES**

Se necesitan en la fábrica de pastas para sopa de Lorenzo Roiger, calle Rosario 4. 2

**Noticias marítimas**

**El tiempo**

Al fin parece haber cesado el mal tiempo y que se inicia la bonanza. Ya era hora.

Esta mañana brillaba el sol reconfortante sobre un firmamento sereno y estaba espejado el horizonte.

Ojalá se afirme el buen tiempo y se eleve la temperatura, que aún es bastante fría.

**Del puerto**

Para Palma, Ibiza y Valencia salió ayer tarde a las cinco el vapor correo «Rey Jaime II» de la Isleta.

Procedente de Barcelona y Alcudia llegó ayer tarde el vapor correo «Mahón», sin cargamento.

Ha salido esta mañana para Alcudia y la ciudad condal y regresará el sábado por la mañana en viaje directo.

De Ciudadela para Alcudia habrá salido esta mañana el vapor correo. Habiendo abonanzado el temporal han salido para la pesca las barcas del bou.

**Requisa de buques**

En vista de que las necesidades de abastecimiento, tanto de trigo argentino como de carbón para los ferrocarriles y fábricas de gas, exigen una gran cantidad de toneladas y de la resistencia de los navieros a entregar los barcos que estas necesidades públicas e inaplazables exigen, el ministro de Abastecimientos ha dispuesto, en telegrama circular cursado a todas las Comandancias de Marina, que no se despache ningún buque español para el extranjero y que queden requisados todos los barcos mayores de 4.000 toneladas para el transporte de trigos argentinos.

El ministro de Abastecimientos citó en su despacho al Comité de Tráfico marítimo para organizar estos servicios y conseguir rápidamente la gran cantidad de toneladas que la agudeza de los momentos actuales exige, tanto para evitar la paralización de los ferrocarriles como el transporte de un minimum de 50.000 toneladas mensuales de trigo.

La escasez de barcos que con anterioridad se ha enviado a la Argentina produce en los actuales momentos grandes dificultades para el suministro de las ciudades del interior, que son las más populosas.

**Unico Depósito de calzado en Mahón**

PLAZA DEL PRINCIPE N.º—14 (Frente la Iglesia del Carmen)

**PRECIOS REDUCIDOS**  
 Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

**CAP Y PEUS**

Sombrerería y zapatería  
 F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

†  
 LA SEÑORA DOÑA  
**Francisca Estarás y Pol**  
 de García Mensurado  
 falleció el 18 del actual

Todas las misas que se celebren el viernes 31 del corriente de 7 y media a 11 en la capilla de las Animas, de la parroquia del Carmen, se aplicarán en sufragio de su alma.  
 Su esposo, hijas y hermana suplican a sus amigos y conocidos la asistencia a alguna de dichas misas.  
 Mahón 30 Enero 1919.

**CRONICA LOCAL Y GENERAL**

**Después de la guerra**

Nuestro amigo señor Andreu, Director de «La Eléctrica Mahonesa», nos comunica que hubo de quejarse a una acreditada casa constructora de contadores de electricidad de que ahora le aumentara los precios de los citados aparatos en un 55 por 100 sobre los precios que han venido rigiendo dentro la guerra. La casa le contesta como sigue:

«Este aumento no debe extrañarles si se fijan en las condiciones actuales. Ciertos fabricantes, los de hilos por ejemplo, no aceptan los pedidos sino a condición que sean firmes y sin fijar precios, debiendo el comprador aceptar el precio que tenga la mercancía en el momento del suministro y sin fijar ningún plazo para él.

Por otra parte deben ustedes estar al corriente de las graves cuestiones obreras que se han suscitado, muy especialmente en Barcelona, y de los salarios que nos vamos obligados a consentir.

Lejos de mejorar, al terminar las hostilidades, las condiciones económicas van empeorándose y tenemos empeño en que tan bueno y antiguo cliente como ustedes se convenza que siempre nos hemos esforzado en mantener nuestros precios hasta el último extremo siguiendo muy de cerca nuestros precios de coste.

Siempre a sus órdenes, etc., etc.»

Nuestros lectores podrán hacerse cargo de este conflicto que se presenta.

◆◆◆◆◆  
 SI DESEA USAR OBTENER un ahorro en metálico gratuito coleccionando cupones

◆◆◆◆◆  
**LA ACCION**  
 que los regalan en varios establecimientos.

◆◆◆◆◆  
 Por cada 25 céntimos de gasto que haga le entregarán uno.  
 Véase en cuarta plana la lista de señores comerciantes que obsequian a su numerosa clientela con cupones

◆◆◆◆◆  
**LA ACCION**  
 en el domicilio social:

◆◆◆◆◆  
**Apodaca, 6. —TARRAGONA**  
 Representante en Menorca: JUAN PELEGRÍ. Carretera de San Luis, 9, Mahón.

◆◆◆◆◆  
**LA INDIA**  
 Es la mejor crema para el calzado. Exclusiva en Menorca  
 Doctor Orfila, número 50.

◆◆◆◆◆  
**«Trianon»**  
 En breve contará nuestra ciudad con un nuevo salón de espectáculos, construido a la moderna, con capacidad suficiente y a la altura que requiere ya el público mahonés, amante del arte en todos sus aspectos y principalmente el arte teatral.

Se trata del local del Cine Moderno, situado en la calle de San Elías y

contiguo a la Casa del Pueblo, que ha sido transformado completamente. Sus localidades y dependencias son amplias y de bellas proporciones, y aunque las obras no están terminadas todavía puede apreciarse ya lo que será el nuevo teatro al que se le dará el nombre de **Trianon**.

Diariamente desfilan por aquel local multitud de curiosos y entusiastas que no cesan de alabar el acierto que han tenido los propietarios y los directores de la obra.

Puede darse por seguro que su inauguración tendrá lugar a fines del próximo febrero y constituirá un acontecimiento, dada la expectación que reina entre nuestro público.

**CALZADO ELEGANTE**  
 Precios económicos  
 F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

**MATADERO**

**Reses sacrificadas el día 23 Enero**  
 7 cerdos de varios, 506 kilos.  
 2 corderos, Algendar Nou, 15'500 idem.  
 1 vaca, Noria Bellveura, 190 id.  
 3 corderos, Pallicer Hermanos, 24'500 id.  
 1 buey, Son Roig, 184'500 id.  
 1 buey, San Casana, 309 id., (Alayor).  
 4 corderos, Murellet, 41'500 id.

**Día 24**  
 18 cerdos, 585 kilos.  
 1 vaca, Curniola, 234 id.  
 1 ternera, Curniola, 89'500, id.  
 3 id., Binifaell de lamu Andreu, 47'500 id.  
 1 buey, Pedro Pons, 220 id., (Alayor).  
 1 vaca, Cudfa Cremada Vea, 180 id.  
 1 ternera, Loch Nou, 167, (Alayor).  
 1 cordero, Ses Fontenilles, 21 id.

**ESPECTACULOS**

**SALÓN VICTORIA**.—Tres o cuatro frases bastarán para dar idea del vermouh selecto de ayer: lleno rebosante, programa escogido, horas agradabilísimas.

Los que con sobra de ligereza y falta de conocimiento del asunto fildan a los yanquis de almas insensibles y corazones metalizados harían bien en ver proyectar esas cintas, todo ternura y sentimiento en que es protagonista la precoz y ya notable actriz María Osborne, una niña de diez a doce años. Quienes sugieren y filman tales películas piensan alto y sienten hondo, no tienen de hielo el corazón... a pesar de ser yanquis.

Los que presenciaron la proyección del primer episodio de «Codicial» aman ya entrañablemente al duquesito de Esaghuí, le compadecen y prevén las terribles pruebas y amargos trances porque ha de pasar el angelical niño perseguido por la marquesa de Daubridge. Todo Mahón acompañará en sus aflicciones al infante mártir gracioso.

Muy bien el duetto «Roselines». El señor Bofill tiene vis cómica y es buen imitador. Fueron muy aplaudidos.

Respecto a «Tosca», la ópera cinematográfica que se estrenará pasado mañana, véanse las informaciones insertas aparte y las hojas ilustradas con grabados y explicaciones que la Empresa reparte.

**CINE ESPAÑA**.—Con impaciencia esperan el vermouh extra de esta tarde los concurrentes que llenaron este simpático y favorecido salón al proyectarse la primera jornada de la magnífica e interesantísima serie «Panther».

No se aparte de la imaginación de tales espectadores la figura de aquel leal y buenísimo criado indio, valiente, abnegado, sufrido, mártir de su fidelidad y constancia.

El pobre servidor fué capturado por los bandidos y estos se disponían a torturarlo para que les revelase el emplazamiento de la mina «Panther».

Así quedó este emocionantísimo

asunto al terminar el primer capítulo o jornada de la sensacional novela.

En la segunda serie se desarrollan tales sucesos que se aviva más y más el ya despierto interés del espectador. Las escenas se combinan y entrelazan con tal naturalidad y verosimilitud y son tan claras y bien detalladas las fotografías que cree uno encontrarse en los propios lugares de la acción.

En la segunda jornada de «Panther» se entablan combates encarnizados, precipitase los hombres por las pendientes de profundos barrancos, son envueltos por las llamas y se hunden en el seno de las aguas.

En fin la serie merece el título de colosal que la as gran los anuncios.

Para equilibrar las almas emocionadas y los nervios en tensión terminará el vermouh extra con el desarrollo de la cinta «Charlot, campeón» que por el título ya se comprende que ha de ser chistosísima.

**Gran surtido de calzado de toda clase EN VILLA CARLOS Calle Mayor número 117**

PRECIO FIJO  
 Calzado de caballero de 11 a 32 pesetas el par.  
 Idem de señora de 7 a 15 pesetas el par.  
 Idem para niños de 2 a 6 pesetas el par.

**Crédito Mercantil de Menorca**

Pagamos el dividendo del Banco de España.

Los señores tenedores de acciones del Banco Hispano Colonial, pueden presentarnos al cobro el cupón número 24.

**Bagur Lafit y Anglada Ciudadela**

Desean alquilar un local que reúna condiciones para fábrica de calzado. Ofertas, Juan Anglada.—Negrete 16.

**UN HÉROE INDIO**

Nueva York.—Conmueve hoy a todo el pueblo norteamericano la lucha terrible que por la posesión de un tesoro se ha entablado entre los legítimos dueños y una banda de malhechores capitaneados por un aventurero al servicio de una poderosa empresa.

Los poseedores del filón mantienen en impenetrable secreto la situación de tales riquezas. Un criado indio de los honrados explotadores ha muerto a manos de los bandidos por no querer revelar el secreto cuando para que hablase le martirizaban.

Han sobrevenido luego espantosas luchas, persecuciones, tiroteos, caídas al fondo de inmensos precipicios; combates que si pudieran ser presenciados sacudirían fuertemente el alma de los espectadores.

Podrán experimentar tales emociones quienes lo deseen, porque una renombrada casa norteamericana ha cinematografiado, bajo el nombre de **PANTHER** tan sensacionales e impresionantes sucesos y el **CINE ESPAÑA** ha contratado a muy elevado precio esta serie colosal.

El segundo capítulo titulado **La abnegación de un indio** se estrenará esta tarde a las cinco y media en el **VERMOUTH EXTRA**.

**ULTIMA HORA**

Al cerrar esta edición no hemos recibido ninguna conferencia telegráfica.

No sabemos si la causa de la demora radica en la censura de Barcelona, en el retraso que sufren en Mallorca nuestros cablegramas o en el mal estado de la línea.

No es probable que sea lo último, por cuanto estos días pasados, en medio de un deshecho temporal recibimos conferencias, gracias a la mediación de la telegrafía militar.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva



# Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y colores en

**IMPRESIONE EN TINTA COMUNICATIVA**

Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero, relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

Precios económicos.

Rapidez en servir los encargos.

## Cupones LA ACCIÓN

Para ser coleccionista de cupones LA ACCION, basta comprar en los establecimientos donde regalan cupones LA ACCION. Por cada 25 céntimos de gasto se tiene derecho a un cupón.

Los coleccionistas deben pegar los cupones en sus respectivas casillas y una vez llenas, la Sociedad anónima de cupones LA ACCION entrega en el acto 5 pesetas en metálico, una libreta con 24 cupones de regalo y un número para uno de nuestros sorteos mensuales de TRES REGALOS, cuyos objetos tienen un valor mínimo de 300, 200 y 150 pesetas.

Las libretas de ahorro se canjean diariamente en el domicilio social, sucursales y representaciones.

Si donde reside el coleccionista no hubiera sucursal o representación, puede mandar por correo la libreta y seguidamente recibirá los objetos a que tiene derecho.

**PREMIOS EXTRAORDINARIOS.**—Los cupones LA ACCION reparte premios extraordinarios trimestralmente entre sus coleccionistas.

Comercios que regalan los cupones de LA ACCION, en Mahón

LA VENTAJOSA, de Pelegrín Pavia, Hannover, 22.

TIENDA DE COMESTIBLES de Rafael Monjo, calle de los Frailes, 10.

COMERCIO de Ana Manent, viuda de Saborido, Doctor Orfila, 2.

TEJIDOS, NOVEDADES, ABANICOS, de Conforto y Vidal, Hannover, 20.

LAMPISTERIA Y HOJALATERIA de Lorenzo Conforto, Portal de Mar, 16.

SOMBRERERIA Y GORRISTERIA de Próspero Buenaventura, Nueva, 13.

LA ESPAÑOLA, Confitería y Chocolatería de Juan Escudero, Arravaleta, 15.

EL GRAMOFONO, de Juan Lladó, Doctor Orfila, 58.

FERRETERIA de Antonio Borrás, calle del Bastión, 16.

CORSETERIA Y MERCERIA de Mateo Mir, Doctor Orfila, 20.

TIENDA DE COMESTIBLES, de Pedro Gomila, Calle de Ramis número 14.

UNICO DEPOSITO DE CALZADO, plaza del Príncipe, 14, frente la iglesia del Carmen.

Representante en las Islas Baleares: **JUAN PELEGRÍ**, Carretera de San Luis, 9.—Mahón.

## Compagnia del Mediterraneo

SOCIEDAD ANÓNIMA COOPERATIVA DE SEGUROS MARÍTIMOS FLUVIALES Y TERRESTRES

DOMICILIADA EN FLORENCIA (ITALIA)

SUCURSAL ESPAÑOLA: PUERTA DEL ANGEL, 19.—BARCELONA

DIRECTOR: MAGIN FARGA

Representante en Menorca: **MANUEL BELTRÁN LLABRÉS**, San Fernando, 34 Mahón.

## Dianos MARISCANY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés.—Mahón.

## Venéreo :: Sífilis :: Impotencia

Es un hecho cierto y positivo que su curación sólo se ha conseguido con los milagrosos medicamentos

## COSTANZI

Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran

### CONFITES, ROOB, INYECCION Y ELIXIR

**Estrecheces uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga.**—Su curación pronta, segura, radical, garantizada, sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por la sondación o medio de los **Confites Costanzi**, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, devolviendo a las vías genito-uritarias su estado normal.—Caja, 5 pesetas.

**Males venéreos** Purgación reciente o crónica, gota militar, úlceras, etc., curación radical, milagrosamente en ocho o diez días, con los renombrados **Confites e Inyección Costanzi**.—Un frasco, 4 pesetas.

**Sífilis** Curación radical con el **Antisifítico Roob Costanzi**, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las aniditis glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupciones de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea o no hereditaria.—Un frasco de **Roob**, 6 pesetas.

**Impotencia** Haciendo uso del **Elixir Nutro-Muscular Costanzi**, se evita y cura lo propio que la Anemia, Clorosis, Escrófulas, Artrismo, así como que todas las enfermedades constitucionales que tantos estragos causan en la sociedad.—Frasco, 7 pesetas.

Puntos de venta: **En Farmacias y Centros de Específicos.**—Depósito exclusivo: **Laboratorio Grau-Ynglada, Pasaje Escudillers, 3; Barcelona.**

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico «COSTANZI»

3, Pasaje Escudillers, 3.—BARCELONA

**AVISO.**—Prevenimos al público esté sobre aviso acerca unas burdas imitaciones que se hacen de estos envidiables medicamentos, por un titulado Profesor que dice tener Casa-Clinica en Roma, la que sólo habrá existido en la imaginación del anunciante.

## ESTABLECIMIENTO EL GRAMOFONO

Venta de aparatos parlantes marca «Gramfoon», procedentes de la acreditada casa

Compañía del gramofono

S. A. ESPAÑOLA

Discos cantados por los más eminentes artistas del mundo entero: **Caruso, Tita Ruffo, Batistini, Amato, Adeina Pati, etc., etc.**

Inmenso repertorio de discos de actualidad, cantados por las mejores canzonetistas.

Alquiler de gramófonos y discos.

Accesorios de todas clases y reparaciones.

Venta de cuerdas armónicas.

Venta de guitarras, bandurrias, laúdes, etc., etc.

Venta de pianos de una de las mejores marcas.

Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta.

**Juan Lladó, Dr. Orfila, 58.—Mahón**

## Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives.—Tienda-temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.—Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

DINTURAS, esmaltes, barnices. Hijo de Pons Murillo, Pí y Margall, 30.—Mahón

PAPELES pintados para decorar habitaciones.—Hijo de Pons Murillo, Pí y Margall, 30.—Mahón.

EQUITATIVA DOS E.U. DO BRAZIL Sociedad mutua de Seguros sobre la Vida, con y sin sorteos. Francisco Terrés Coll, Cifuentes, 25.—Agente general.